

# УММА

• ВЕСТИ •

САЙТ ОБ ИСТОРИИ ТАТАРСТАНА  
ЗАПУСТИЛИ К 100-ЛЕТИЮ  
РЕСПУБЛИКИ

2 стр.

• СОБЫТИЕ •

ЭКСПЕРТ НАЗВАЛ СРОКИ  
ВКЛЮЧЕНИЯ КАЗАНСКОГО  
КОРАНА В СПИСОК ЮНЕСКО

6 стр.

• КОНФЕРЕНЦИЯ •

ИСТОРИЯ ТИПОГРАФСКИХ  
ИЗДАНИЙ КОРАНА

8 стр.

• ВЕРОУЧЕНИЕ •

ДУХОВНОЕ НАСЛЕДИЕ  
ИМАМА РАББАНИ

9 стр.

## Чем месяц Шаабан так важен для мусульман?

Месяц Шаабан – второй среди тройки священных месяцев исламского календаря и предшествует месяцу, ставшему милостью Аллаха нам – месяцу Рамадан. Это время когда раб становится еще ближе к Своему Творцу, двери милости Аллаха открываются еще шире, грехи прощаются, а поклонение и благое обретает еще большую награду.

# SHABAN



## В Совбезе РФ призвали готовить экспертов по исламу

Для эффективного противодействия радикальной исламистской идеологии необходимо готовить специалистов по истории и культуре ислама, которые могли бы вести просветительскую работу.

Об этом, выступая на совещании, посвященном вопросам обеспечения национальной безопасности в Северокавказском федеральном округе, заявил секретарь Совета безопасности РФ Николай Патрушев.

По его словам, распространением радикальной идеологии в большинстве случаев занимаются лица, прошедшие обучение в ближневосточных религиозных заведениях. «В рамках концепции исламского образования в России целесообразно актуализировать работу по подготовке специалистов с углубленным знанием истории ислама, провести отбор перспективной молодежи для учебы в исламских высших учебных заведениях», – цитирует Патрушева РИА Новости.

■ Islam-today

## Сайт об истории Татарстана запустили к 100-летию республики

К предстоящему столетию Татарстана, которое будет отмечаться в 2020 году, в республике запущен специальный исторический сайт 100.tatarstan.ru, на котором можно ознакомиться с фотографиями и документами из фондов татарстанских архивов, а также Института истории АН РТ и Института Татарской Энциклопедии. Для пользователей доступны сразу несколько рубрик: «Хронология», с помощью которой можно отследить развитие республики в хронологическом порядке, «Символика», где представлены флаги и гербы Татарстана на протяжении всего его существования, и «Истории орден и наград». Кроме того, на сайте представлена информация о личностях, внесших весомый вклад в становление и развитие Татарстана. Напомним, 2020 год будет официально объявлен Годом 100-летия образования Татарской АССР. Праздничные акции по случаю юбилея пройдут как в регионах России, так и за рубежом.

■ Islam-today

## Юбилейный KazanSummit пройдет под знаком «Halal Lifestyle»



10 мая в Казани стартует юбилейный, десятый по счету, Международный экономический саммит «Россия – Исламский мир: KazanSummit».

Мероприятие, по традиции, объединит сотни представителей международных организаций, органов государственной власти, финансовых институтов, посольств, депутатов парламентов, ведущих инвесторов и бизнесменов, а также топ-менеджеров российских и зарубежных компаний.

Ключевой темой KazanSummit 2018 года станет «Халаль Лайф-

стайл».

В рамках форума запланировано проведение множества мероприятий, в том числе, Казанского форума молодых предпринимателей, Конференции молодых дипломатов и Делового завтрака «Сбербанка».

Центральными темами обсуждения здесь станут исламские финансы и партнерский банкинг, IT-стартапы, технология блокчейн, экспорт, социальная ответственность бизнеса, публичная дипломатия и др.

Среди почетных гостей форума – Генеральный секретарь Организа-

ции исламского сотрудничества Юсеф бин Ахмад Аль-Осеймин, Министр экономики ОАЭ Султан Бин Саид Аль-Мансури, Министр экономики Турции Нихат Зейбекчи, Министр торговли и инвестиций Саудовской Аравии Маджед бен Абдалла Аль-Касаби, Лорд Шейх Палаты Лордов Парламента Великобритании Мохамед Ильтав Шейх, а также представители 20 дипломатических миссий и крупнейших государственных корпораций.

■ Islam-today

## Рустам Минниханов встретился с наследным принцем Абу Даби

В рамках официального визита в ОАЭ президент Татарстана Рустам Минниханов провел встречу с наследным принцем эмирата Абу-Даби шейхом Мухаммедом бен Заедом Аль Нахайяном. Как сообщает пресс-служба президента РТ, в ходе встречи Минниханов поблагодарил шейха за оказанное гостеприимство и рассказал о развитии татарстано-эмиратских отношений, а также о возможном потенциале их роста.

«Объединенные Арабские Эмираты – наш ведущий партнер в регионе.

Татарстан традиционно участвует в оборонной выставке АЙДЭКС и на Дубайском ежегодном инвестиционном форуме. Деловые круги вашей страны – постоянные участники Международного экономического саммита России и стран ОИС – «Ка-



заньсаммит».

В этом году пройдет юбилейный 10-й форум 10-12 мая, и мы ожидаем участие представительной эмиратской делегации и бизнес-миссии во

главе с Министром экономики ОАЭ Султаном бен Саидом Аль Мансури», – отметил, в частности, президент РТ.

■ Islam-today

## Мусульманские лидеры Татарстана почтили память Марджани

18 апреля, исполнилось 129 лет со дня смерти великого татарского богослова и ученого Шигабутдина Марджани.

По этому случаю казанские имамы собрались в мечети Марджани, чтобы почтить память выдающегося хазрата чтением Священного Куръана. Среди участников меджлиса был также муфтий Республики Татарстан Камиль хазрат Самигуллин.

Открывая мероприятие, он напомнил присутствующим о великом наследии и неординарной личности богослова.

Марджани хазрат посвящает всю свою жизнь обновлению общественной жизни татарского народа и освоению прогрессивного наследия арабской, персидской, османской мысли и современной западноевропейской культуры. Наш долг – передать бесценное наследие Марджани молодому поколению, – отметил он. – Перу Марджани принадлежат более 30



трудов, преобладающая часть которых написана на арабском языке. В них татарский богослов с позиции ханафитского мазхаба и матуридитской акыйды отстаивает учение суннитского Ислама (ахл сунна валь джамага). Произведения имама широко разошлись по всему ислам-

скому миру и по праву вошли в сокровищницу мусульманского богословия и науки.

В завершение своего выступления Камиль хазрат Самигуллин прочел в честь шейха Марджани аяты из Корана и совершил за него дуа.

■ Islam-today

## На соревнованиях в Набережных Челнах разыграли путевку в Хадж от ДУМ РТ

В Набережных Челнах прошел X объединенный турнир мусульманской молодежи по татарской борьбе «Корэш» и армспорту. По его результатам Кубок ДУМ РТ получила команда спортсменов из Альметьевска. Туда же уехал и главный приз соревнований – путевка в Хадж. Она была разыграна путем жеребьевки среди победителей всех весовых категорий и досталась борцу по корэш.

В соревнованиях приняли участие 3 чемпиона мира, 9 мастеров спорта и 17 кандидатов в мастера спорта. На турнир съехались 63 борца по корэш и 42 спортсменов по армрестлингу. Все они прошли предварительное тестирование на знание правил чтения намаза. Поприветствовал их на церемонии открытия соревнований муфтий Татарстана Камиль хазрат Самигуллин.

Он подчеркнул, что борьба как вид спорта не чужда мусульманам и привел в пример великого татарского просветителя Шигабутдина Марджани, который известен своими выдающимися успехами в татарской борьбе корэш.

«Борьба – это сунна Пророка (мир ему), отметил Камиль Хазрат Самигуллин, открывая турнир. – Существует известный хадис о том, как Пророк (мир ему) боролся с Руканой.

Со слов Ибн 'Аббаса (р.а.) сообщается: «Когда посланник Аллаха (мир ему) был в местности, именуемой Батха, к



нему пришел Рукана со своим стадом овец (который был из числа самых сильных курайшитов).

Он обратился к Пророку (мир ему) со словами: «О Мухаммад, сможешь ли ты побороть меня?» Пророк (мир ему) сказал: «А что ты поставишь за поединок?» Рукана ответил: «Одну из моих овец». Тогда Пророк (мир ему) стал бороться с ним и победил его. Рукана сказал: «Давай еще раз!» Пророк (мир ему) снова спросил: «А что ты поставишь за поединок?» Рукана ответил: «Еще одну овцу». Пророк (мир ему) снова победил его. И так было несколько раз, после чего Рукана сказал: «О Мухаммад, клянись Аллахом, никто еще не клал меня

на лопатки до тебя, и никого не было для меня ненавистнее тебя! Но теперь я свидетельствую, что нет божества достойного поклонения, кроме Аллаха и свидетельствую, что ты – посланник Аллаха!»

После этого Пророк (мир ему) встал к нему и вернул ему его овец». Пророк (мир ему) сказал: «Сильный мусульманин ценнее и более любим Аллахом, чем слабый» (Муслим, Кадар, 34. Ибн Мааджа, Зухд, 14). Таким образом, в каждом мусульманине должна присутствовать сила веры, сила знаний и сила физическая», – отметил Камиль хазрат Самигуллин.

■ Islam-today

## Рустам Минниханов побывал с рабочим визитом в Бахрейне

Президент Татарстана Рустам Минниханов совершил рабочую поездку в Бахрейн. В рамках визита он провел встречу с премьер-министром мусульманского государства Халифой бен Салманом Аль Халифой. Минниханов рассказал премьер-министру о состоявшихся накануне встречах в Исламском банке Бахрейна и Инвестиционном Фонде «Мумталакат».

На данных встречах, как сообщает пресс-служба президента РТ, обсуждались возможности развития партнерского банкинга в России, поднимались вопросы обмена опытом в вопросах налогообложения и проблемы добычи и переработки тяжелой сернистой нефти. Президент Татарстана особенно отметил, что Россия и Татарстан придают большое значение отношениям с Бахрейном.

«Татарстан поддерживает активные связи со странами исламского мира. Налажено взаимодействие с такими международными авторитетными институтами, как Организация Исламского сотрудничества, Исламский банк развития, Молодежный форум ОИС. Проводится большая работа по линии Группы стратегического видения «Россия – Исламский мир» (участвуют 33 страны), которую я возглавляю по поручению Президента России Владимира Путина. В работе Группы принимают участие и представители Королевства, в частности, заместитель председателя Высшего совета по исламским вопросам Абдельрахман бен Мухаммед Аль Халифа.

Очередное заседание Группы планируется провести в Саудовской Аравии. Надеемся, что при Вашей поддержке и поддержке Короля, в будущем такую встречу получится организовать и в Бахрейне, что позволит укрепить сотрудничество между нашими странами», – отметил, в частности, Минниханов.

■ Islam-today

# «Маленький мозг» в теле человека, или место разума

Мозг или сердце? Наверно, люди часто задаются этим вопросом, пытаясь выбрать более надежного советчика. И кто-то выбирает «голову», потому что считает такие решения более беспристрастными, взвешенными, свободными от влияния чувств и эмоций. А кто-то обращается к сердцу... Кто из них прав? Где «резиденция разума»?..

Ислам, который довольно часто структурирует и дает ясные и точные инструкции на большинство практических мирских и религиозных вопросов, делает акцент, как бы то ни казалось странным, на сердце.

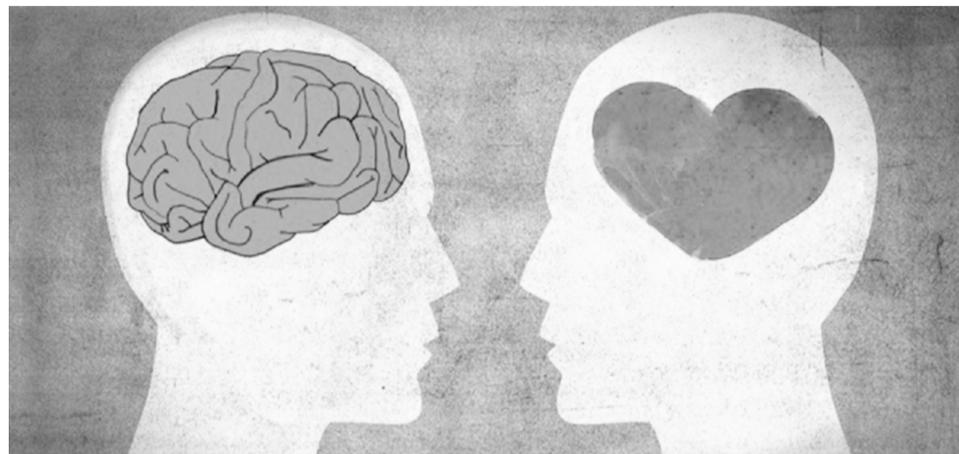
## Откуда этот вывод?

Ответ в Коране, где более чем в одном аяте говорится о том, что разум связан именно с сердцем:

«**Аллах запечатал их сердца...**», то есть скрыл от них возможность разума, различать, сопереживать с фактами и уделять им должное внимание (сура «аль Бакара», «Корова», аят 7)

«У них есть сердца, которые не понимают, и глаза, которые не видят, и уши, которые не слышат. Они подобны скотине, но являются еще более заблудшими. Именно они являются беспечными невеждами» (сура «аль Аъраф», «Преграды», аят 179)

«**...имея сердца, посредством которых они могли разуместь...**» (сура «аль Хадж», аят 46) «**Так Аллахом запечатывает сердца тех, ко-**



**торы не обладают знанием»** (сура «ар-Рум», «Римляне», аят 59)

«**Неужели они не размышляют над Кораном? Или же на их сердцах замки?»** (сура «Мухаммад», аят 24)

«**Воистину, в этом заключено напоминание для тех, у кого есть сердце...**» (сура «Каф», аят 37)

О роли сердца как индикатора или советника сказано не только в аятах, но и в хадисах. Так, от Вабиса бин Маъбада, да будет доволен им Аллах, передается: «(Однажды) я пришел к посланнику Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, и он спросил (меня): «Ты пришел, чтобы спросить о благочестии?»

Я сказал: «Да». Он сказал: «Спроси (об этом) свое сердце(, ибо) благочестие есть то, в чем почувствовали уверенность душа и сердце, а греховное — это то, что (продолжает) шевелиться в душе и колебаться в груди, даже если люди (не раз) ска-

жут тебе (, что ты поступил правильно)» (с хорошим иснадом передан имамом Ахмадом, ад-Дарими).

В другом хадисе от Абу Яля говорится: «Если вы услышите от меня хадис, который воспринимают ваши сердца, и не противятся (ему) ваши волосы и кожа, и вы посчитаете, что он близок к вам, то я ближе к нему, чем вы.

Если же вы услышите от меня хадис, который не воспринимают ваши сердца и отвергают ваши волосы и кожа, и вы посчитаете, что он далек от вас, то я дальше от него, чем вы» (Ахмад, Абу Яля, аль-Баззар; аль-Хайсами назвал его достоверным. См. «Маджма'у-з-заваид», 1/150).

И в еще одном хадисе сердцу отдается главенствующее место, подчеркивая зависимость остальных органов тела от состояния сердца: «Поистине, есть в теле человека кусочек плоти, который будучи хорошим, делает хорошим и всё тело, а

будучи негодным, приводит в негодность и всё тело, и, поистине, кусочком является сердце» (Бухари, Муслим). О том, что разум «ютится» в сердце также говорили и сподвижники Посланника Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует.

Например, Али ибн Абу Талиб. Ияд Ибн Халифа передал, что слышал как Али Ибн Абу Талиб, да будет доволен им Аллах, во время битвы при (Сиффине) говорил: «Поистине, место разума – сердце».

Такой подход, с одной стороны удивляет, потому что обычно считается, что более правильным является следование за другими, более знающими, обученными и авторитетными людьми. Но, с другой стороны, это разрешение принимать во внимание веления своего сердца и его доводы – мудрое решение, потому что мы часто становимся свидетелями, что человека можно обмануть доводами, ввести в заблуждение его ум, прибегая к лингвистическим хитростям, выборочным фактам и красноречию.

Но трудно обмануть «интуицию» или голос сердца. Учитывая вышесказанное, не случаен и тот факт более сложного «нейронасыщенного» устройства сердца, в котором содержится около сорока тысяч нейронов, благодаря чему исследователи называют его «маленьким мозгом в сердце». В очередной раз позиции науки, ислама и просто логики сходятся в единой точке.

■ **Ася Гагиева**

## О трудолюбии и богатстве в исламе

Заработок относится к числу богоугодных дел, так как в хадисе сказано: «Если человек заработал что-либо дозволенным способом, это будет считаться как акт благотворительности и милосердия». В хадисе от Байхаки говорится: «Зарабатывать дозволенные средства – это обязанность после других обязанностей». И к тому же Всевышний любит, когда верующий, снискавший Его милости и даров, не скрывает их.

Согласно словам, переданным от Пророка, да благословит его Аллах и приветствует, Имраном ибн Хусайном: «Воистину, когда Аллах одаряет Своего раба благами, то любит видеть на нем признаки Своей милости».

В своих мольбах Пророка, да благо-

словит его Аллах и приветствует, просил защиты и от имущества, которое его испортит, и от бедности, рядом с которой упоминается и унижение, и нужда. Так, от Абу Хурайры, да будет доволен им Аллах, передается, что Пророк, да благословит его Аллах и приветствует, часто говорил: «О Аллах, поистине, я прибегаю к Твоей защите от нищеты, нужды и унижения и прибегаю к Твоей защите от того, чтобы поступать несправедливо, и от того, чтобы со мной поступали несправедливо». (Ахмад, Абу Дауд, Насаи, Ибн Маджа)

Также со слов Ибн Аббаса, да будет доволен им Аллах, передаются слова такой мольбы Пророка, да благословит его Аллах и приветствует: «О Ал-

лах, поистине, я прибегаю к Тебе за защитой от плохого соседа; и жены, от которой я поседею раньше времени; от ребенка, который будет повелевать мне; от имущества, которое станет для меня мучением, от коварного друга, глаз которого меня видит, а сердце подстерегает: если он видит во мне нечто хорошее, то скрывает, а если видит во мне дурное, то рассказывает это». (ат-Табарани)

Таким образом, остерегаясь имущества, которое может встать преградой между человеком и Его творцом (и поклонением Ему), мы не должны обесценивать благо, заложенное в материальном достатке. Имея возможность зарабатывать, жить лучше и помогать другим, мы

не должны возводить (добровольную) бедность в ранг достоинства, потому что при терпеливости одного к нищете, для другого она может стать причиной гибели (физической и духовной). Миллионы наших братьев и сестер по миру нуждаются в нашей поддержке, не только посредством дуа, добрых слов и пожеланий, но и в виде материальных средств. Воспринимая себя частью этой уммы, мы должны подумать о том, что зарабатывать ради того, чтобы помочь окружающим, чтобы помочь им сохранить их жизни и религию, возможно будет не менее угодно Всевышнему, чем отвергая эти возможности, порицать богатства и думать только о себе.

# Почему смерти не существует?

Иногда, читая об удивительных открытиях или выводах ученых, поражаешься тому, насколько они точно совпадают с позицией Ислама по обсуждаемому вопросу. Среди таких совпадений – открытие американского ученого Роберта Ланца. Роберт Ланц – профессор медицины, декан университета Уэйк-Форест, частного исследовательского университета в США, расположенный в штате Каролина.

Он (Роберт Ланц) входит в список 100 самых влиятельных людей в мире по версии журнала TIME. Его теория состоит в том, что... смерти не существует. А если быть точнее – существует только смерть тела. К этому выводу он пришел, сменив вектор занятий с медицинской на занятия квантовой механикой, физикой и астрофизикой. В совокупности это все вылилось в концепцию под названием «биоцентризм». Профессор считает, что смерть – это иллюзия человеческого сознания, которое ошибочно воспринимает остановку работы тела и внутренних органов как конец. Но по его словам «сознание существует вне времени и пространства».

«Сознание, – как говорит Роберт Ланц, – это вид энергии, и поэтому оно не исчезает, не может быть уничтожено. Оно может лишь бесконечно видоизменяться и трансформироваться».

Но как, в какую сторону происходит эта трансформация? Здесь мы сталкиваемся со вторым «совпадением». Потому что ученый утверждает, что существует множество (миров) вселенных. «В них реализуются все

вероятные варианты развития событий. В то время как тело умирает в одной вселенной, оно продолжает жизнь в другой, вбирая сознание из одного мира в другой». В Исламе, как мы знаем, тоже смерть тела не является концом путешествия человеческой души. Душа (сознание) продолжает свой путь в мире ином, в котором она встречается с последствиями своей мирской жизни (благими или суровыми в зависимости от того как жил, во что верил и что делал человек). Даже в момент смерти сознание «не отключается» – оно продолжает видеть и испытывать происходящее, в то время как тело может медленно (или не очень) умирать.

Есть хадисы, в которых приводится описание того, что происходит с душой в момент смерти тела и после нее. Приведем самый подробный из них: «Когда правоверный раб расстанется с мирской жизнью и находится на пороге жизни будущей, к нему спускаются с неба ангелы со светлыми, точно солнце, лицами. Они приносят с собой саван и благовония из Рая, и садятся неподалеку от него.

Затем к нему подходит ангел смерти – мир ему! – и усаживается у его головы и говорит:

«О умиротворенная душа, выходи навстречу прощению и благосклонности Аллаха». Душа правоверного покидает его тело, подобно тому, как капля вытекает из горлышка сосуда, и тогда все ангелы, находящиеся между небесами и землей, и находящиеся на небесах, благословляют ее.

Перед ней открываются все врата небес, и все хранители небесных врат

молят Аллаха о том, чтобы эта душа взошла на небеса через них. Ангел смерти прибирает душу, и не проходит и мгновения ока, как другие ангелы принимают ее и облачают в саван с благовониями.

Об этом сказал Всевышний: «**Упомянуты его Наши посланцы, – а они ни в чем не делают упущений**» (Сура «Скот», аят 61).

После этого душа начинает благоухать, словно испуская самый прекрасный аромат мускуса, который только можно найти на земле. Затем ангелы возносят душу на Небеса. Когда они минуют сонмы ангелов, те вопрошают: – Чья это прекрасная душа? Им отвечают: – Такого-то, сына такого-то. Они называют правоверного раба Аллаха самыми красивыми именами, которыми его звали при жизни. Наконец они добираются до первого неба и просят открыть врата, и врата открываются. Ангелы каждого неба провожают душу до следующего неба, пока она не достигнет седьмого неба. Тогда Великий и Могучий Аллах говорит: «Впишите весть о Моем рабе в верховьях Рая в 'иллийун». Затем пророк, да благословит его Аллах и приветствует, прочел аяты Корана: «И откуда тебе знать, что такое 'иллийун? Это – книга начертанная.

Свидетельствуют про нее (ангелы) приближенные» (Сура «Обвешивающие», аяты 19-21). Затем пророк, да благословит его Аллах и приветствует, продолжил: – Тогда ангелы вписывают весть о нем в 'иллийун, и им велят: «**Верните его на Землю, ибо Я обещал им, что из нее создал их, в нее же их возвращу и из нее их**

**изведу еще раз**».

Ангелы возвращают душу правоверного на землю, так, что она возвращается в тело и слышит шаги удаляющихся от нее людей. Затем к верующему приходят два ангела, которые грубо пробуждают его. Они садятся и спрашивают его:

– Кто твой Господь?

Он отвечает:

– Мой Господь

Аллах.

– Какова твоя религия?

– Моя религия

– Ислам.

– Что за человек был послан к вам?

– Это был Посланник Аллаха, да благословит его Аллах и ниспошлет ему мир.

– Как же ты поступал?

– Я читал Книгу Аллаха, уверовал в нее и был верен этому. Они пробуждают его и спрашивают: кто твой Господь? Какова твоя религия? Кто твой Пророк? Это последнее искушение, которое постигает правоверного. О нем сказал Великий и Могучий Аллах: «**Аллах поддерживает верующих твердым словом в мирской жизни и жизни будущей**» (Сура «Ибрахим», аят 27).

Благодаря этому, верующий отвечает, что его Господь

– Аллах, его религия

– Ислам, и его Пророк

– Мухаммад. Тогда голос с Небес возвещает: «Правдив Мой раб. Расстелите для него райские красоты, оденьте его в райские наряды, откройте для него врата в Рай».

*Продолжение следует...*

■ **Ася Гагиева**



## Муфтий Татарстана одобрил проект новой мечети

6 апреля муфтий Татарстана Камиль хазрат Самигуллин встретился с инициативной группой по строительству новой мечети под названием «Жомга» в Казани и одобрил ее эскизный проект.

На встрече президент фонда «Өмет йолдызы» («Звезда надежды») Миннегул Сафин и имам Равиль хазрат Валеев поделились своими планами о сроках реализации проекта и подчеркнули, что мечеть станет долгожданным подарком для жителей близлежащей территории. Напомним, в Казани функционирует свыше 60 мечетей, по Татарстану – около 1500.

■ Пресс-служба ДУМ РТ

## Муфтии Татарстана и Мордовии обсудили сотрудничество

В резиденции Духовного управления мусульман РТ состоялась встреча муфтия Татарстана с муфтием Республики Мордовия Фагимом хазратом Шафиевым и заместителем министра культуры, национальной политики, туризма и архивного дела РМ Альбертом Сявжаевым. Камиль хазрат ознакомил гостей с деятельностью ДУМ РТ и его инициативах, наиболее подробно остановившись на мусульманском телеканале «Хузур ТВ». В беседе также обсудили вопросы сохранения мазхаба, традиционных исламских ценностей и противодействия псевдоисламским течениям, сектам и проникновению их пагубной идеологии в общество, подчеркнув необходимость сотрудничества муфтиятов в этой области.

■ Islam-today

## Татарстанские имамы помогут бывшим заключенным адаптироваться в обществе

В резиденции муфтията состоялось подписание договора между ДУМ РТ и АНО «Центр социальной реабилитации и адаптации». Несмотря на то, что совместная деятельность между организациями осуществляется давно, она не была закреплена официально. Муфтий Татарстана Камиль хазрат Самигуллин и руководитель ЦСРА Азат Гайнутдинов подписали соглашение о сотрудничестве.

Содержание подписанного договора между ДУМ РТ и Центром предполагает тесное взаимодействие мухтасибов на местах с лицами, отбывшими наказание в местах лишения

свободы, в части их социализации, психологической помощи, трудоустройства и повышения их религиозных знаний. Известно, что ДУМ РТ также осуществляет совместную деятельность с УФСИН России по РТ в целях профилактики распространения экстремизма в колониях.

Сегодня, по результатам сотрудничества, во всех республиканских колониях работают 11 специально подготовленных имамов и организованы модельные комнаты. Их посещают более 500 осужденных, которые читают намаз и соблюдают пост.

В колониях читаются пропо-

веди, проводятся беседы и курсы чтецов Куръана. Библиотеки исправительных колоний дополнили свыше 30 наименований книг от издательского дома «Хузур».

Традиционно колонии обеспечиваются мясом к Курбан-байраму, продуктами для проведения ифтаров. По словам советника муфтия РТ Ильдара хазрата Баязитова, который реализует данное направление деятельности муфтията, по России рецидив преступлений составляет 80%, в РТ – 50 %. А рецидив среди мусульман, соблюдающих предписания ислама, – не более 4%.

■ Islam-today

## Эксперт назвал сроки включения Казанского Корана в список ЮНЕСКО

На сертификацию Казанского Корана в Исламской организации по вопросам образования, науки и культуры понадобится не менее года. Такое мнение в интервью для ТАСС в кулуарах международной исламской богословской конференции «Казанское издание Священного Корана («Казан басмасы»): историческая ценность и будущее», которая завершилась

в татарстанской столице, высказал директор центра исследования Священного Корана и Пречистой Сунны Республики Татарстан Фарид хазрат Салман.

«Я думаю, не меньше календарного года – это точно, потому что меньше года говорить об этом бессмысленно, это достаточно кропотливый труд. Очень кропотливо под микроскопом

все это нужно рассматривать. Есть иногда и разница подходов, поэтому нужно согласовывать буквально каждую точку, каждую черточку», отметил, в частности, известный теолог. Напомним, первый печатный Коран был издан в Казани в 1803 году по приказу Екатерины II.

■ Islam-today

## В ДУМ РТ начали подготовку к VI Республиканскому ифтару

В резиденции Духовного управления мусульман РТ состоялось рабочее совещание по вопросам организации и проведения VI Республиканского ифтара в Казани. В работе заседания приняли участие муфтий Республики Татарстан, Генеральный директор АО «Казань Арена» Радик Миннахметов, Президент Ассоциации предпринимателей-мусульман РФ Айдар Шагимарданов, вице-президент АПМ РФ Радик Абдрахманов и др.

Участники заседания подтвердили проведение главного разговения во

время Священного месяца Рамадан в Татарстане в течение двух дней и разделение его на мужской и женский.

Кроме того, еще одним отличием нынешнего масштабного всеобщего разговения, которого мусульмане ждут с нетерпением весь год и с большим интересом наблюдают далеко за пределами Республики, станет возможность включения в его программу выступлений известных исполнителей мунаджатов.

Напомним, V Республиканский ифтар прошел в 2017 году 15 июня и одновременно собрал за одним сто-



лом и на одном поле для намаза 10 000 татарстанцев и гостей столицы. Участие в ифтаре приняли социально незащищенные слои населения: многодетные и малообеспеченные семьи, люди с ограниченными возмож-

ностями здоровья, сироты, а также общественные и религиозные деятели, мусульмане из районов Татарстана, различных регионов России.

■ Islam-today

## Комитет «Халяль» ДУМ РТ сертифицировал более 200 предприятий

30 марта состоялся Пестречинский форум предпринимателей малого и среднего бизнеса. Участие в мероприятии приняли около ста предпринимателей Пестречинского района. Кроме того, выступили представители общественной приемной уполномоченного по защите прав предпринимателей при Президенте РТ, Совета по предпринимательству при Президенте РТ, Министерства сельского хозяйства и продовольствия РТ, Союза торгово-промышленной палаты РТ, Центра поддержки предпринимателей РТ, Ассоциации фермеров и крестьянских подворий Татарстана, а также представители банков и крупных торговых предприятий.

О своем многолетнем опыте в деле развития индустрии «Халяль» в Российской Федерации в целом и в Татарстане в частности участникам форума рассказал Председатель Комитета по стандарту «Халяль» Централизованной религиозной организации – Духовного управления мусульман РТ Марат Низамов.

В своем докладе он отметил, что Республика Татарстан стала первым регионом в России, который в 2009 году в Федеральном агентстве по техническому регулированию и метрологии (РОССТАНДАРТ) зарегистрировал «Систему добровольной сертификации продукции и услуг на соответствие канонам Ислама-Система Халяль (Halal)». Ее разработчики: ДУМ Республики Татарстан, РСМЦ «Тест-Татарстан» и Комитет по стандарту «Халяль» ДУМ РТ.

В 2009 г. Система впервые в России зарегистрирована в РОССТАНДАРТе и получила государственное признание. За 7 лет функционирования Системы Комитетом сертифицировано более 200 предприятий. По состоянию на 30.03.2018г. в реестре Комитета зарегистрировано 118 предприятий и

предпринимателей, из них 61 – из Республики Татарстан, 47 – из регионов РФ (Московская область, Санкт-Петербург, Республика Марий Эл, Чувашская Республика, Челябинская, Томская, Омская, Кировская, Самарская, Нижегородская, Ростовская области).

На сегодняшний день в РФ более 500 сертифицированных предприятий и организаций. Марат Низамов также рассказал о создании Технического комитета по стандартизации «Продукция и услуги Халяль» по инициативе муфтия РТ Камиля хазрата Самигуллина и Российского исламского института в сотрудничестве с ЗАО «РСМЦ Тест-Татарстан». Всего по состоянию на 01.02. 2018 г. членами ПТК являются 69 предприятий и организаций.

По словам Марата Ренатовича, в настоящее время существует также проблема с вопросом взаимного признания стандартов – многие органы по стандартизации, в частности, в мусульманских странах, не применяют признанные на международном уровне стандарты для отечественных халяль компаний, активно формулируя свои собственные требования.

В связи с этим, Комитет по стандартам Халяль ДУМ РТ ведет работу по содействию предприятиям в аккредитации в международных аккредитационных организациях – SMIC (Институт стандартизации и метрологии при ОИС), GAC GCC (орган аккредитации при GCC- стран Персидского Залива), ESMA (ОАЭ), JAKIM (Малайзия), MUI (Индонезия), TSE (Турция), и другие. Международная аккредитация позволит унифицировать требования к российским товаропроизводителям, что в свою очередь сделает возможным поставлять российскую продукцию на экспорт.

■ Islam-today

## Главные мусульманский и христианский вузы России договорились о сотрудничестве



Соглашение о сотрудничестве подписали Болгарская исламская академия и Общецерковная аспирантура и докторантура имени святых равноапостольных Кирилла и Мефодия. Как сообщает пресс-служба БИА, документ предполагает участие магистрантов и докторантов двух религиозных вузов в учебных программах сторон, проведение совместных конференций, семинаров, круглых столов, экспертных совещаний, научных исследований, методическое сотрудничество. Кроме того, вузы будут сотрудничать по

реализации программ по противодействию распространению экстремистских религиозных течений и взглядов, а также организации международной академической мобильности обучающихся двух вузов. Как отметил Президент Болгарской исламской академии Камиль Исхаков, соглашение это можно назвать знаковым историческим событием, демонстрирующим, что ислам и православие в России действительно живут в мире и согласии.

■ Islam-today

## Филиалы Межрелигиозного совета появятся в Татарстане и на Северном Кавказе

В Межрелигиозном совете России объявили о намерении создать региональные филиалы на Северном Кавказе с центром в Пятигорске и в Татарстане с центром в Казани. Целью их, как отмечает «Интерфакс», станет противодействие экстремизму и терроризму, а также активизация межрелигиозного взаимодействия.

«В условиях повышенной террористической угрозы очень важна координация усилий религиозных общин. Это особенно касается регионов, где существует серьезная опасность возвращения экстремистов. Необходимо искоренение экстремизма на всех уровнях, на которых он существует, а

также активная профилактика этого явления...

Каждый гражданин нашей страны любого возраста должен знать, чему учат традиционные религии, и понимать, что идеология терроризма противоречит фундаментальным основам любой религии», – цитируют материалы по итогам прошедшего в Москве заседания агентство. Напомним, участие в заседании принял и муфтий Татарстана Камиль хазрат Самигуллин, который выразил готовность активно участвовать в работе филиала Межрелигиозного совета в республике.

■ Islam-today



# «Казан басмасы» должен занимать достойное место в системе традиции коранистики»

Вхождение казанского издания в ЮНЕСКО, историческое прошлое и будущее «Казан басмасы», способы и сроки международной сертификации выпущенного в Казани Корана – эти вопросы стали главными для участников Международной исламской богословской конференции «Казанское издание Священного Корана (Казан басмасы): историческая ценность и будущее», прошедшей в столице Татарстана.

## Войти в ЮНЕСКО

– Для того, чтобы войти в ЮНЕСКО, необходимо, чтобы казанское издание Священного Корана прошло международную кораническую сертификацию.

Она будет пройдена, когда собравшиеся ученые выскажут свое мнение и наметят пути того, как это сделать, – подчеркнул в беседе с журналистами директор Центра исследований Священного Корана и Пречистой Сунны Республики Татарстан Фарид хазрат Салман. Стоит отметить, что конференция прошла в рамках мероприятий по линии Группы стратегического видения «Россия – исламский мир», а также популяризации Болгарской исламской академии, её узнаваемости в мусульманском мире.

В ходе мероприятия участники со всего мира рассмотрели ряд вопросов, связанных с историческим изданием Казанского Корана, его местом в общем мусульманском наследии и цивилизации, перспективах и дальнейшем использовании современных методов распространения. Как отметил Рафик хазрат Мухаметшин, мусульмане, жившие на территории современной России, никогда не переставали вносить собственную лепту в развитие исламского мира.

Список татарских богословов велик, однако особое место в духовном наследии российских мусульман занимает Коран, его печатная версия. – Это не просто появление печатного издания, это попытка того, чтобы мусульмане вне арабского мира могли эффективно использовать Благородный Коран как Священное писание, правильно читать, изучать его. Безусловно, «Казан басмасы» должен занимать достойное место в системе традиции коранистики.

В силу определённых объективных причин география распространения «Казан басмасы» на сегодняшний день, к сожалению, ограничена Респу-



бликой Татарстан и отдельными регионами Российской Федерации, странами СНГ. В связи с этим сейчас остро стоит вопрос о международной стандартизации текста исторического Казанского издания Корана, чтобы в дальнейшем популяризировать по всему мусульманскому миру. На сегодняшний день уже получено предварительное согласие на участие в процедуре сверки с последующей стандартизацией текста.

– Казанское издание Священного Корана действительно очень ценно. «Казан басмасы» является первым печатным изданием. Если Казанский Коран подарят всем мусульманам – это будет ценный подарок для всего мира, – уверен доктор Хатем Джалал Тамими, доктор факультета Священного Корана и исламских исследований университета Аль-Кудс, член комиссии по изданию «Иерусалимского Корана» (Палестина).

По его словам, на завершение коранической сертификации необходимо один-два года. Если говорить о том, какие издания на сегодняшний день имеют международную сертификацию, то это всего лишь одно – индонезийское. В процессе сверки находится пакистанская версия. Что касается «Казан басмасы», то его уникальность в том, что он приспособлен для тюркоязычных народов РФ и жителей Кавказских республик.

## Из истории печатания Корана в России

– По информации известного рос-

сийского исламоведа Ефим Резвана, впервые в России полный арабский текст Корана был напечатан в Петербурге в 1787 году. Производство тиража было оплачено из казны по указу Екатерины II, а напечатан – в типографии Академии наук для бесплатной раздачи жителям Средней Азии. Таким образом, мы видим, что никакого извлечения выгоды даже не планировалось. Шрифт был сделан по рисункам муллы Ибрахима Усмана, который также подготовил арабский текст и комментарии к изданию.

Это говорит о том, что российские мусульмане уже в этот период имели непосредственное отношение к первому печатному Корану, изданному в нашей стране. Однако конкретные данные о мулле Ибрахиме Усмানে отсутствуют, а в некоторых западных изданиях он обозначен как мулла Исмаил Осман.

Воспроизведенный им шрифт по качеству превосходил арабские, существовавшие тогда в типографиях Европы, которая на тот момент считалась центром массового книгопечатания, – подчеркнул директор Центра исламоведческих исследований АН РТ Ринат Патеев.

В Петербурге в период с 1789 по 1798 года вышло 5 переизданий Корана. По разным данным тираж составлял от 1200 до 3600 экземпляров. Два экземпляра из этого тиража, в том числе из личной библиотеки Екатерины II, хранятся в Российской национальной библиотеке в Санкт-Петербурге. В представленных экземплярах на немецком языке можно узнать о месте и

годе выпуска, также есть отметки о том, что тираж напечатан по велению Екатерины II.

Некоторые экземпляры екатеринских Коранов из первых тиражей попали в Европу. Один из них находится в Национальной библиотеке г. Страсбурга.

Четвертый экземпляр находится в Стамбуле в библиотеке «Сулеймания». – 25 мая 1800 г., по просьбе «татар Казанской, Оренбургской и других губерний о снабжении их книгами», российский император Павел I разрешил передачу Казанской гимназии типографии Шнора. Печатание книг началось в феврале 1801 г. В 1802 г. арабский шрифт Корана, созданный благодаря мулле Ибрахиме Усмани, был передан созданной «Азиатской типографии». Для определения достоверности текста Корана был назначен имам Мухаммед Абдраязков.

После пробных наборов других книг, типография приступила к переизданию полного текста Корана. Однако издание было изменено на двухтомный формат. Кроме того, отказались от комментариев на полях текста. По некоторой информации в августе 1803 г. полуторатысячным тиражом вышло первое казанское издание Корана.

Одновременно был издан Коран маленького формата с текстом, разделенным на 30 частей, и состоящий из 10 томов. Именно с этой значимой датой и началось распространение казанского двухтомного варианта издания Корана в восточных регионах Российской империи и в мусульманских странах. Каждый год тираж колебался в пределах трёх тысяч экземпляров.

Всего же за это время вплоть до 1859 года было напечатано порядка 150 тысяч экземпляров. – Значимым аспектом распространения казанского Корана стал экономический фактор, когда торговые связи и предприимчивость татар позволила широко распространиться печатной версии священного текста.

В этом отношении печатный капитализм сыграл положительную роль. В последующем именно казанские Кораны широко распространились по всему миру: как в Европе, так и мусульманских странах. Вполне возможно, что именно ни и сыграли решающую роль в многовековом процессе закрепления единообразия текста Корана.

■ Ильмира Гафиятуллина,  
Казань

# Духовное наследие имама Раббани

В стенах Ресурсного центра по развитию исламского и исламоведческого образования стартовал курс лекций председателя Духовного управления мусульман Республики Татарстан муфтия Камиля хазрата Самигуллина по теме «Исламское интеллектуальное наследие и умма Татарстана». В течение всего года будут проходить встречи с Камилем хазратом, которые он посвятит таким темам, как «История письменной фиксации, изучения и опубликования Священного Корана», «Вероучение ахлю сунна вал-джамаа» и «Ханафитский фикх». Отдельное внимание планируется уделить вкладу татарских учёных в богословскую мысль Ислама. Первая лекция была посвящена детальному изучению духовного наследия имама Раббани. Имам Раббани появился на свет в индийском городе Сирхидн в 971 году по хиджре. Его отец был шейхом, обладающим большим почётом, достигшим знаний и высокой степени духовного познания, совершенства во всех внутренних и внешних проявлениях и получивший иджазу тарикатов Чиштиия и Кадирийя. Большую часть знаний Раббани получил от своего отца, дополнив уроками у именитых учёных своего времени. Стоит отметить, что он брал знания

не только по религиозным, но и по естественным наукам. Отдельное внимание в своём обучении имам Раббани уделял изучению тафсира, хадисов и фикха. Уже в семнадцатилетнем возрасте он начинает преподавать, а через 3 года из-под его пера вышел труд «Исбату-н-Нубувва», посвящённый опровержению беспечных учёных, которые питали восторженные чувства к философам и желали видеть их чуть ли не выше пророков. Особое место в религиозном интеллектуальном наследии имама Раббани занимает его отношение к тасаввуфу. Этот вопрос он освещал и в своей книге «Мактубат», о которой Камиль хазрат рассказал собравшимся на лекцию более подробно. – «Мактубат» представляет собой сборник писем, написанных на фарси. Переписку имама Раббани со своими мюридами, с государственными деятелями собирали три его ученика. Именно поэтому труд выпущен в трёх томах.

Учёный Мухаммад Рамзи перевёл книгу на арабский язык. Не единожды «Мактубат» был переиздан в Турции, Бейруте, Каире. В 40-м письме, адресованном муфтию Кабула, Раббани поднимает вопрос тасаввуфа, рассуждает, что есть ихлас, говорит о том, что тарикат есть слуга ша-

риата.

– Целью тариката является приобретение искренности. Сам шариат включает в себя знания, действия и искренность. Быть искренним – это фарз. Из объяснений имама Раббани мы понимаем, что тарикат – это не набор зикров, а следование Сунне, Шариату. Это путь развития между тобой и Господом. К сожалению, на сегодняшний день книга «Мактубат» не издана на русском языке и не доступна широкому кругу читателей, поскольку не всё можно понять без дополнительного объяснения. Именно поэтому мы с вами собрались сегодня здесь и в течение всего года будем поднимать такие вопросы, как история письменной фиксации, изучения и опубликования Священного Корана, вероучение ахлю сунна вал-джамаа, ханафитский фикх и великое наследие цвета татарской богословской мысли.

В своём сборнике писем имам Раббани также говорит и о 12 путях образования цепочек в тарикате. К тому же учёный запрещал произносить намерение (намерение) языком, ведь его место – в сердце. Во всех произведениях имам Раббани обращался к Благородному Корану и Сунне Пророка (мир ему и благословение Всевышнего). Он неустанно повторял, что для



спасения необходимо повернуться сердцем к Корану и следовать пророческому пути. Большую опасность для суфиев представлял отход от границ, указанных Всевышним и Его Пророком (мир ему). Подводя итог первому занятию, Камиль хазрат остановился на таком важном вопросе, как причина борьбы отдельных личностей с Сунной Пророка (мир ему).

– Это происходит, чтобы отодвинуть нас от Корана. Но мы должны помнить, что ахлю сунна вал-джамаа – это не джамаат одной мечети, республики, а большая дорога. Нас много, и мы разные. Это нормально, именно в этом красота нашей религии.

## • ФЕТВЫ •

### Получает ли человек вознаграждение за участие в религиозных беседах, маджлисах?

**Ответ:** Причиной нашего существования в этом мире является то, что мы должны стать достойными рабами Аллаха. А для того, чтобы стать достойными рабами Аллаха, мы должны знать, что приказывает и что запрещает нам наша религия. И для этого мы должны сделать все необходимое.

Участие в маджлисах относится как раз к этой категории необходимых действий. Польза от таких бесед, где разъясняются вопросы, связанные с нашей религиозной жизнью, является бесспорной. Аллах знает лучше.

### Что делать, если человек, совершающий жертвоприношение, забыл произнести «Бисмиллях»?

**Ответ:** Как следует из вопроса, человек, который резал животное,

не произнес «Бисмиллях» по забывчивости. По единодушному мнению всех четырех мазхабов, то есть Ханафитского, Маликитского, Шафиитского и Ханбалитского, если мусульманин при забое животного забудет произнести слова «Бисмиллях», то мясо этого животного можно будет употреблять в пищу (аль-Мавсуатуль-Фикхия аль-Кувейтия).

Исходя из этого, этот человек будет считаться совершившим жертвоприношение, и его жертвоприношение будет считаться достоверным.

То есть в данном случае, нет необходимости в совершении дополнительного жертвоприношения. Если же при совершении жертвоприношения или при забое скотины на мясо, человек намеренно не произнесет слова «Бисмиллях», то в этом случае, по мнению ученых ханафитского мазхаба зарезанное животное будет считаться мертвечиной.

Его мясо нельзя будет употреблять в пищу, и оно не будет считаться жертвоприношением.

А Аллах знает лучше.

### Как человеку, постоянно находящемуся в плавании, совершать пятикратный намаз?

**Ответ:** Как следует из вопроса, наш брат работает на корабле, совершающем международные перевозки. По сути, для человека, находящегося в подобных условиях, джума-намаз не является фардом (Мухтасар аль-Кудури), так как отсутствуют условия, позволяющие совершать джума-намаз.

Вместо джума-намаза необходимо совершать полуденный намаз. Что касается пятикратного намаза, то поскольку этот человек постоянно находится в пути, то он может сокращать 4-ракаатные намазы до двух ракаатов.

В случае, если намазы на корабле совершаются джамаатом, то они также совершаются в сокращенном виде, так как в данной ситуации и имам, и джамаат являются путниками.

Что касается вопроса о том, как именно совершать намаз на корабле:

1. Когда судно стоит в порту, то намаз совершается как обычно, то есть нужно определить направление на кыблу и совершать намаз, выполняя

все его rukny, то есть кыям, руку', саджда и так далее.

2. Когда судно находится в плавании, следует посмотреть, если существует вероятность того, что до окончания времени намаза судно пристанет к берегу, то лучше всего отложить совершение намаза и дождаться останки.

Если же судно находится в плавании, то в этом случае вопрос совершения намаза рассматривается с трех точек зрения:

1. Если у человека есть силы и возможность стоять на ногах, то намаз совершается как обычно.

2. Если из-за качки или головокружения человек не может стоять на ногах, но может совершать руку' и саджда сидя, он совершает намаз, сидя, так же сидя выполняет руку' и саджда. Это считается разрешенным.

3. Если человек не может стоять на ногах и не может совершать руку' и саджда сидя, то в этом случае он совершает намаз посредством жестов (движений головы).

А Аллах знает лучше.

■ Муфтий Татарстана Камиль хазрат Самигуллин

# Если у человека что-то не получается, значит Аллах не пожелал, чтобы это произошло...

«Аллах (Бог, Господь) [бесследно] стирает то, что пожелает [например, зло, которое неотвратимо шло нам навстречу по написанному в Хранимой Скрижали, но в последний момент, по милости Творца, было неожиданно удалено с нашего пути через благой поступок, молитву или любое добро, благо], и укрепляет [либо закрепляет то новое, что в результате выбора человека должно произойти с Божьего на то благословения, либо делает неизменным написанное в Скрижали ранее]. И у Него [Повелителя миров] — Основа Книги [Хранимая Скрижаль; Божественное знание и полная осведомленность]» (Сура «Гром», аят 39).

Вера в предопределение – это вера, что всё, происходящее в этом мире, происходит по воле Аллаха. Об этом шла речь в рамках очередного заседания дискуссионного клуба «Предопределение: свобода воли или принуждение», по традиции проходящего в стенах Галиевской мечети. На этот раз участники мероприятия смогли задать все интересующие вопросы Булату хазрату Мубаракову, советнику муфтия по шариатским вопросам.

- Вера в предопределение является одним из условий имана. Но что это такое? Мы все выучиваем слова, что только Всевышний предопределяет наше будущее, только Ему оно известно, только Он знает, кто войдёт в Рай. Ни один человек не имеет права утверждать, что кто-либо точно войдёт в Ад или Рай.

За каждый плохой поступок предусмотрено определённое наказание. Человек знает, какими деяниями Всевышний Аллах будет доволен и за какие деяния Он будет гневаться. Он не одобряет плохое. Жизнь — это экзамен. Сахабы расстраивались, если в течение трёх дней к ним не приходило испытание. Те люди, у которых абсолютное благополучие, часто видят дунью как конечную цель и хотят остаться здесь.

Через испытания Создатель напоминает о том, что есть смерть, а этот мир ограничен временным промежутком. Он напоминает о Себе, ведь в трудной ситуации мы сразу обращаемся к нашему Творцу. Чем больше человек проявляет сабра, тем выше Аллах его поднимает. Что касается дуа, то только Всевышнему известно, какое из них Он примет и примет ли вообще. Очень многие вещи Аллах от нас скрыл. Это лишь в знании Создателя, которому ведомо, когда мы будем читать дуа и о чём просить Его.

Всевышний не требует от нас, чтобы мы никогда не впадали в грех. Он



учит, чтобы делали все возможное во избежание грехов, а при их совершении – искренне раскивались. Аллах не налагает на человека сверх его возможностей. Мусульманин должен правильно относиться к постигшим неудачам, к беде, помня о том, что есть смысл и знамение во всем, что происходит по воле Аллаха.

Предопределение включает в себя две неразрывно связанные между собой составляющие: аль-када и аль-кадар. Под аль-када понимается абсолютная осведомлённость Творца над всем, то есть Аллах всегда знает, что будет происходить с Его созданиями, какой они путь выберут, что будут делать. Второе – аль-кадар – это фактическое соответствие происходящих в мире процессов изначальному замыслу Аллаха.

- Говоря о самом понимании термина «предопределение» важно упомянуть два течения – кадари и джабри. Кадари состояла из людей, которые вообще отрицали предопределение. Они говорили, что Всевышний Аллах поместил в этот мир нас, где мы поступаем в соответствии с нашим разумением, а Создателю ведомо, как человек поступит в определённом случае. Сторонники джабри же говорили, что Аллах полностью определил, что мы будем делать, и все выполняемые деяния мы делаем по велению Творца. Таким образом, если человек совершил небогоугодное дело, это от Аллаха, то есть Всевышний предопределил для него это деяние. Оба эти утверждения неправильны.

Наши деяния создал сам Всевыш-

ний Аллах. То есть, к примеру, если человек хочет поднять руку, то само поднятие создаёт Творец. Но какая-то часть выбора человеку даётся.

- А как же быть тогда с намерением? Последователи ахлю сунна валь джамаа говорят следующее: это происходит в соответствии с потенциалом самого человека. Всевышний Аллах создаёт и намерение тоже, но в соответствии с тем, какое намерение человек бы использовал сам для себя, это Аллаху известно. В связи с этим знанием Он создаёт намерение внутри человека, которым он и руководствуется при совершении своих деяний.

Сунниты считают, что вера в предопределение заключается в признании четырех принципов, подтвержденных Кораном и Сунной. Речь идёт о вере в абсолютное и извечное знание Аллаха во всём, что есть и чего нет; вере в записи в Хранимой Скрижали судеб, в которой записано всё, что произойдет до Судного дня; вере в то, что происходящее – воля Аллаха, а то, что Господу не угодно, не может произойти; вере в то, что Аллах – создатель всего сущего.

Так где же наш выбор? С практической точки зрения, человек чувствует свободу воли при произношении слова, при совершении действия. Эту тонкую грань очень важно понять. Однако слишком углубляться в эту тему не стоит, поскольку даже сахабы говорили, что это может привести человека к неверию (куфру).

- Создатель управляет нами в соответствии с нашим потенциалом. Он знает Своим известным знанием, ка-

кой выбор бы сделал человек. Тогда для чего же был создан наш мир? Мы знаем, что вначале Всевышний собрал все души и спросил у них: «Не Я ли ваш Господь?» Все души ответили согласием. После этого душа пришла в дунью и забыла о своём обещании. Есть слова о том, что человек – венец творения. В том случае, если он будет вести себя правильно в этом мире, верить в сокровенное, продолжая творить благие деяния и отстраняться от запрещённого, то в этом случае он будет лучше, чем ангел. Чтобы дать эту возможность человеку, Аллах и создал этот мир. Это наш шанс использовать свой потенциал, стать самым лучшим творением, стать самым близким к Аллаху созданием. Но важно помнить: Творцу в любом случае ведомо, какой выбор каждый из нас сделает. Не только последствия одного из возможных вариантов, но точный путь, по которому пойдёт человек. В случае же если человек не верит, что Всевышнему известно это, то он отрицает такое понятие как судьба, предписанность и предустановленность.

Если у человека что-то не получается в этом мире, нужно понимать, что Создатель просто не пожелал, чтобы это произошло. Никогда не надо терять надежду. Самое главное – правдивость, искренность в отношении своих убеждений и действий. Человек всегда должен надеяться на лучшее и никогда не опускать руки.

■ Ильмира Гафиятуллина,  
Казань

## Чем месяц Шаабан так важен для мусульман?

Месяц Шаабан – второй среди тройки священных месяцев исламского календаря и предшествует месяцу, ставшему милостью Аллаха нам – месяцу Рамадан.

Это время когда раб становится еще ближе к Своему Творцу, двери милости Аллаха открываются еще шире, грехи прощаются, а поклонение и благое обретает еще большую награду. Возможности верующих расширяются неимоверным образом. В хадисе Посланника Аллаха (мир ему) сказано: «Раджаб – месяц посева, Шаабан – полива, а Рамадан – время сбора урожая. Известно, что Раджабу свойственны прощение и милость, Шаабану – очищение, а Рамадану – многократное вознаграждение».

О достоинствах данного месяца в хадисах Посланника Аллаха (мир ему) сказано:

«Превосходство месяца Шаабан перед другими месяцами такое же, как моё превосходство перед другими пророками». «Тому, кто в месяц Шаабан постился три дня вначале, три – в середине и три – в конце, Всевышний запишет вознаграждение подобно семидесяти пророкам, а его степень будет подобна степени раба, поклонявшегося Всевышнему семьдесят лет. И если он умрёт в этом году, то умрёт шахидом».

«Аллах обязуется ввести в Рай того, кто будет соблюдать пост первого и последнего четверга месяца Шаабан». О месяце Шаабан Посланник

Аллаха (мир ему) сказал: «Это месяц, которым люди часто пренебрегают... В этот месяц дела человека представляются Аллаху, и мне хочется, чтобы мои дела были представлены в тот момент, когда я держу пост».

«Если хотите успокоения перед смертью, счастливого конца (смерти с Иманом) и спасения от шайтана – уважайте эти месяцы, соблюдая пост и сожалая о грехах (не совершая их)». В достоверном хадисе сообщается, что Пророк Мухаммад (мир ему) держал пост в большинство дней месяца Шаабан.

Пост в Шаабан не является обязательным, однако, учитывая, что это месяц, предшествующий Рамадану, пост в этом месяце является подготовкой к посту в Рамадан. Пост в месяц Шаабан подготовит нас духовно и физически к Рамадану, чтобы верующий лучше смог себя проявить во время обязательного поста. Благословенный сподвижник Анас (радиаллаху анху) сообщил, что Пророк Мухаммад (мир ему) спросили: «Какой пост наиболее ценен после постов Рамадана?».

Он ответил: «Посты Шаабана в честь Рамадана».

Однажды сподвижник по имени Усама бен Зейт спросил посланника Аллаха (мир ему): «О, Посланник Аллаха, я не видел, чтобы ты когда-нибудь постился так, как постишься в Шаабане». Он ответил: «Люди забывают об этом месяце в промежут-

ке между Раджабом и Рамаданом. В этом месяце деяния возносятся к Господу миров, и мне хочется, чтобы мои деяния были вознесены, пока я соблюдаю пост».

Передают, что Аиша рассказывала: «Иногда посланник Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, постился так часто, что мы говорили: «Да ведь он не разговляется!» А иногда он разговлялся так часто, что мы говорили: «Да ведь он не постится!» Я никогда не видела, чтобы помимо рамадана он постился в течение целого месяца, и я никогда не видела, чтобы он когда-нибудь постился больше, чем в Шаабане».

В другом хадисе сказано: «Я никогда не видела Посланника Аллаха (мир ему) постящимся столь обильно, как он это делал в месяц Шаабан. Он имел обыкновение поститься в этот месяц, оставляя лишь несколько дней, вернее, он имел обыкновение поститься почти весь этот месяц». В середине месяца Шаабан кроется особо благословенная ночь – ночь Бараат.

Что касается основных различий между добровольным постом и постом обязательным в месяц Рамадан, то оно заключается в разности намерения. Намерение в добровольном посте может быть совершенно на протяжении дня, в отличие от поста в Рамадан, где намерение необходимо сделать после сухура.

Эта одно из тех особенных периодов времени, когда Аллах Всевыш-

ний открывает все двери Своего милосердия и прощения, когда обрести эти награды можно предоставив себя Всевышнему и поклонению.

Посланник Аллаха (мир ему) сказал: «Это ночь половины Шаабан. Аллах Всемогуший смотрит в эту ночь на своих рабов и прощает тех, кто просит прощения, и удаляет Своей милости тех, кто молит о милости, но сохраняет тех, кто имеет злой умысел (против мусульманина), такими же (и не прощает их до тех пор, пока они не освободятся от злобы)».

В переводе с арабского «Бара'ат» означает оправдание, прощение и

очищение. То есть ночь, когда Всевышний Аллах своей бескрайней

Милостью прощает человеку его грехи и ошибки, очистив от духовного негатива. По мнению некоторых ученых, повеление Всевышнего Аллаха о переносе кыйблы для мусульман с Мажиды-Акса на Каабу было ниспослано во второй год хиджры как раз в ночь Бара'ат.

Ночь Бара'ат обладает пятью главными особенностями: В эту ночь решаются все мудрые дела.

Поклонения и молитвы совершенные в эту ночь приносят на много больше саваба в сравнении с совершенными в другие обыденные ночи, и считаются более благими.

В эту ночь Милость Всевышнего Творца опаясьвает всю Вселенную.

Обладающий безкрайней Милостью Аллах прощает многие грехи и ошибки в эту ночь.

И именно в ночь Бара'ат Посланник Аллаха (мир ему) получил полное право быть заступником за верующих мусульман в Судный День.

По преданию в тринадцатую ночь месяца Ша'бан Посланнику Аллаха (мир ему) было даровано право на заступничество за мусульман и передана одна треть от нее, на четырнадцатую ночь еще одна треть, а в пятнадцатую ночь Ему было даровано полное право проявлять своей умме шафаат в Судный День.

Посланник Аллаха (мир ему) повелел своей умме следующее: «Проводите пятнадцатую ночь месяца Ша'бан бодрствуя и в поклонении, а днем поститесь».

После захода солнца в этот день Аллах снизойдет до небес и скажет: «Нет ли того, кто просит прощения, и Я прощу его. Нет ли того, кто просит пропитания, и Я дам пропитания ему. Нет ли того, кого постигла беда, чтобы Я даровал ему здоровья и спокойствие». Так будет продолжаться до самой зари» (Ибни Маджа, Икама, 191).



# Украшения жительниц Волжской Булгарии: перстни и браслеты

Историки, этнографы, археологи всегда отмечали, что глубже окунуться в культуру отдельного народа, проникнуться далёкой эпохой, представить себе быт предков легче всего через элементы культуры, в том числе через сохранившиеся и восстановленные образцы декоративно-прикладного искусства. Отдельного внимания среди удивительного разнообразия украшений жительниц древней Волжской Булгарии заслуживают браслеты и перстни. Сегодня мы поговорим именно о них.

Нельзя не отметить многообразие женских украшений домонгольского периода. Однако наибольшее хождение имели браслеты во всех своих вариациях (дротовые, пластинчатые, плетеные и составные с самоцветами). Если говорить о пластинчатых браслетах, которые, кстати, из всех являются, пожалуй, самыми приятными взгляду, то в их орнаментах наряду с простейшими узорами (известными ещё по раннебулгарским образцам) появляются мотивы «вечных узлов», ромбов, а также декорация обогащается использованием схематических изображений львиных голов.

Обратившись к особенностям расположения узоров, можно заметить, что пластинчатые браслеты делятся на три группы. В первом случае – узоры в строчной композиции занимают всю поверхность браслетов. Во втором – узор в виде законченной композиции располагается лишь по концам браслетов. В третью группу включены те браслеты, на концах которых располагаются узоры или крупный мотив одного вида, а в середине браслета или даже по всей его длине используется абсолютно иной.

Судя по археологическим экспедициям, подобного рода браслеты можно встретить, как правило, в археологическом слое золотоордынского периода. Уже к середине XII в. орнамент исчезает. Ему на смену приходит арабская вязь в стиле куфи или насх. Надписи выполняются в форме изящного узора, вследствие чего часто терялось первоначальное смысловое содержание, превращаясь в эпиграфический орнамент. Для всего периода болгарской культуры типичны браслеты с двумя продольными углублениями и изображением на концах львиных морд.

Такие вариации браслетов продолжают производиться и современными казанскими ювелирами. Откуда же появилась традиция украшать концы браслетов изображениями голов львов?

Истоки стоит искать в иранской и



греческой торевтике. Уже в V–VII веках в ювелирных мастерских приазово-причерноморских городов можно было встретить не только плоские, но также витые, сплетенные из двух серебряных или золотых проволочек и заканчивающиеся скульптурными фигурками или головками льва или сфинкса браслеты. Характерная черта же болгарских браслетов – плетение из четырёх или шести проволочек. Также болгарские мастера при изготовлении браслетов передавали львиные головы плоскостно в линейно-графической манере.

Среди знати Волжской Булгарии наиболее популярными были плетённые браслеты, состоящие из четырёх, пяти или шести серебряных или золотых проволочек. Сплюснутые концы мастера украшали шатоном со вставками самоцветов. Именно такие браслеты были распространены в домонгольский период.

Если говорить об особенностях именно болгарских браслетов, то к ним можно отнести изготовление трехзвеньевых золотых и серебряных браслетов, которые составлялись из отдельных шатонов с гнездами для самоцветов круглой и овальной формы. Нельзя не отметить, что такие браслеты позднее были распространены и среди казанских татарок. Это что касается браслетов. Давайте же поговорим о другом виде украшений – перстнях. До нас с вами дошло великое многообразие художественного оформления как литых, так и сделанных из нескольких частей перстней. Сохранились частично и формы для их отливки. Если обратить внимание на первые перстни казанских татар, то можно заметить отсылки к отдельным ти-

пюрные птички, звери кошачьей породы. Часто можно было встретить солнечные знаки, изречения из Корана, которым приписывали роль оберегов. Самоцветы для перстней привозили, как правило, из Хорасана, Согда, Хорезма, Прибалтики. Стоит отметить, что болгарские перстни делятся на 5 типов.

1. Перстни, составленные из отдельных частей – обруча и щитка или



пам болгарских перстней. В первую очередь, перстни мы можем различить по тому материалу, из которого они делались. Это могла быть не только медь, но и серебро, золото, электрум.

По форме перстни были литыми и составными, а при изготовлении использовались две техники – литьё и штамп. Стоит отметить и богатое декоративное решение – орнаментация, использование скани, зерни, гравировки, самоцветов и многое другое. Не только массивностью и скульптурностью выделяется перстни волжских болгар от других. Характерной чертой было использование самоцветов, натуральных камней, стёкол и цветной пасты. Использовали в своей работе древние мастера и чернение, что представляет собой сплав серебра, меди, свинца, олова и серы.

Техника чернения по серебру у болгар имеет яркую особенность – чернью покрывались выбранный вокруг них фон, а не гравированные узоры. Рельефный серебряный узор эффектно выступал на черневом фоне. При украшении перстней профессионалы чаще всего использовали геометрические мотивы, значительно реже растительные или зооморфные. Если говорить об изображении животных, то встречались гуси, журавли, миниа-

шатоном при наличии самоцвета. По своей массивности и вставке самоцветов, подбору камней эти перстни близки к дагестанским образцам.

2. Перстни, также составленные из разных частей, но уже при наличии высокого бортика и особенного характера крепления камня.

3. Перстни с полным внутри конусообразным колпачком, на поверхность которого напаяна зигзагообразной формы рельефная полоска, а основание шатоном обрамлено крупной зернью. Прототипами такого вида перстней стали украшения Хорасана и Средней Азии.

4. Традиционные для болгарского искусства перстни, которые, в свою очередь, подразделяются ещё на два вида. Это цельнолитые перстни и перстни с плоскими различной формы щитками.

5. Пятая группа перстней является своеобразным переходом к кольцам и представляет собой лёгкие женские украшения в форме тонкого, немного выпуклого обруча. Большая часть болгарских перстней сохранилась и получила дальнейшее отражение в культуре казанских татар.

■ Ильмира Гафиятуллина,  
Казань

# КАК НЕ ОКАЗАТЬСЯ ЗА ПРЕДЕЛАМИ РАЯ?



Однажды Посланник Аллаха (мир ему) обратился к сподвижникам с такими словами: «Вы не войдете в Рай, пока не уверуете. И не обретете имана, пока не возлюбите друг друга. Сказать ли вам о том, что вас сблизит друг с другом при условии его исполнения? Распространяйте среди вас салам, приветствуйте друг друга».

Наш Пророк (мир ему), являющийся милостью для миров, отправил нам очень

важное сообщение. Без обладания совершенным иманом верующий не может попасть в Рай. Иман – во главе всего, это ключ от входа в Рай. А еще – любовь муминов друг к другу и самый первый шаг, помогающий обрести эту любовь – приветствие. Приветствуя друг друга, мы говорим: «Салам!».

Эта важная категория включает в себя понятия «мир, благополучие, милость, здоровье». В повсед-

невной жизни мусульман, при встрече друг с другом, они обязательно произносят это слово, в качестве дуа с просьбой к Всевышнему Аллаху дать мира и благополучия.

В Коране сказано: «Когда вас приветствуют, отвечайте еще лучшим приветствием». Наш Пророк (мир ему) всегда приветствовал людей при встрече, даже детям он говорил: «Салам!». Следовательно, приветствие – это обяза-

тельное условие хороших человеческих отношений. Произнеся салам, мы говорим другому: «Я желаю мира, тебе от меня не будет вреда». Ведь, по сути, мусульманин – это тот, кто не причиняет другим мусульманам вреда своим языком и своими руками, когда другие чувствуют себя рядом с ним в полной безопасности. Поэтому мумины ни в коем случае не должны пренебрегать приветствием. И притом это

нужно делать с приветливым лицом, с улыбкой.

Улыбка – это садака. Наш пророк (мир ему) часто улыбался и велел нам приветствовать людей с улыбкой.

Конечно же, ни один человек не попадет Рай, не уверовав в основы имана: это вера в Аллаха, Его посланника, в Судный день, в ангелов, в пророков, в Писания, в Предопределение. В хадисе сказано: «Вы не войдете в Рай, пока не уверуете. И не обретете имана, пока не возлюбите друг друга». Одну очень важную вещь сообщает нам Посланник Аллаха (мир ему): мумины должны любить друг друга, любить ради Аллаха, поскольку мы братья по вере.

Мы удостоились чести обрести иман и жить в исламе. Поэтому надо не разделяться, а любить друг друга, питать в своем сердце это чувство любви. И еще один важный момент, на который наш Пророк придавал большое значение, особенно после прибытия в Медину. Это необходимость распространять приветствие словом «Салам!», которое будет сблизять нас, поскольку является пожеланием мира и благополучия друг другу. К сожалению, сегодня мало прибегают к такому приветствию. Будем же приветствовать друг друга, любить друг друга, достигая таким образом совершенства в вере.

■ Islam-Today

## «Тот, кто совершает подобное – тот не из числа мусульман...»

В один из дней Пророк Мухаммад (мир ему) пошел на базар. Остановившись возле торговца пшеницей, он запустил руку в глубь мешка и обнаружил, что внутри зерно было влажным. Вынув руку, он показал сырую пшеницу торговцу и спросил: «Что это?» Продавец пшеницы ответил: «О, Расулаллах! Недавно прошел дождь, поэтому пшеница немного намочила». «Так выставил бы влажную часть наружу, чтобы люди видели это», – потребовал Посланник Аллаха (мир ему). После этого он сказал: «Кто нас обманывает, тот не из нас». Ислам – это религия жизни и

охватывает все ее стороны.

Наш Пророк (мир ему) этим хадисом дает нам знать, что мы не с теми, кто обманывает людей, вводит их в заблуждение ради мирской выгоды, ради своих сиюминутных интересов. Безусловно, в исламе поощряется торговля. Наш Пророк (мир ему) сообщил, что правдивые, надежные и честные представители торговли будут воскрешены вместе с пророками, святыми и праведниками. Поэтому люди, которые занимаются коммерческой деятельностью, куплей-продажей товаров, должны поступать честно и по справедливости.

Если у товара имеется какой-то изъян, то продавец должен сообщить об этом покупателю. Как в поклонении требуется действовать с чистосердечием (ихсан), словно видишь Всевышнего воочию, точно так же в торговле, в бизнесе, в деловых отношениях надо действовать с осознанием того, что Аллах видит нас.

Хазрати Умару (р.а.) однажды сказали про одного человека, что у него хорошая репутация. Хазрати Умар (р.а.) спросил: «Были ли у вас с ним торговые отношения, подтверждающие его репутацию и его богобоязненность?» Следовательно, нравст-

венные качества человека, его таква, проявляются в торговле, во время купли-продажи.

Мы также должны проявлять лучшие человеческие качества, свою искренность и богобоязненность, как в своем поклонении, так и в человеческих взаимоотношениях, в том числе и в торговле. Люди, занимающиеся торговлей, в своих поступках должны руководствоваться принципами честности и справедливости. Наш Пророк (мир ему) говорит нам об этом.

■ Islam-Today

# Священный текст и печатный капитализм: из истории типографских изданий Корана

Немецкий изобретатель **Иоганн Гутенберг** в середине XV в. создал технологию книгопечатания, которая распространилась по всему миру. Как и современные глобальные компьютерные сети, это безвозвратно изменило облик мира того времени. Сама же концепция печатного капитализма связана с именем английского исследователя Бенедикта Андерсона. Печатный капитализм, по его мнению, представлял собой новую форму промышленного производства книг, газет и журналов, которая приносила не только доход. Здесь не стоит выделять исключительно утилитарную сторону этой концепции. Фактически речь идет о новом средстве массовых коммуникаций, которое через печатное слово широко способствовало просвещению народов, распространению грамотности и новых знаний. Развитие печатного капитализма снизило себестоимость книжной продукции по сравнению, с дорогостоящей и трудоемкой в производстве рукописной книгой.

По мнению Б. Андерсона,

печатный капитализм стал основой даже для формирования нового самосознания западных наций через «само-воображение», хотя этот аспект по-прежнему оспаривается научным сообществом. Массовое распространение печатной продукции на Западе, по мнению английского ученого, способствовало романтизации национальных героев, эмоциональному восприятию священности государства и суверенитета нации. Это реконструировало характер религиозно-этнического самосознания, а важную роль для солидаризации западных наций играла грамматическая унификация диалектов в единые (позже официальные) языки, через распространение печатной продукции. Когда же мы говорим о главном писании мусульман, то очевидно, что типографский способ воспроизводства Корана, сыграл не последнюю роль в закреплении единообразного текста и преодолению различий тех или иных аятов.

Однако в мусульманских странах развитие технологий книгопечатания задержалось

на несколько столетий. Британский исламовед Фрэнсис Робинсон отмечал, что заимствование мусульманами типографской печати фактически произошло через четыре века после изобретения данной технологии. Такое отставание нельзя объяснить техническими сложностями, в частности трудоёмкостью набора арабских букв, каждая из которых может иметь до четырех видов написания. Многие улемы усматривали в заимствовании западной технологии печати нововведение (бидаат), но, по мнению Ф. Робинсона, это тоже не до конца объясняет подобное отставание. Задержку принятия технологии печати исследователь усматривал в вероучительных особенностях ислама. Он отмечал сакральное отношение мусульман к религиозным текстам. В первую очередь к Корану как к Божественному слову, – речь Бога не могла быть воспроизведена механически, а тем более распространяться с целью извлечения материальной прибыли.

В связи с этим весьма примечательно, что первый пе-

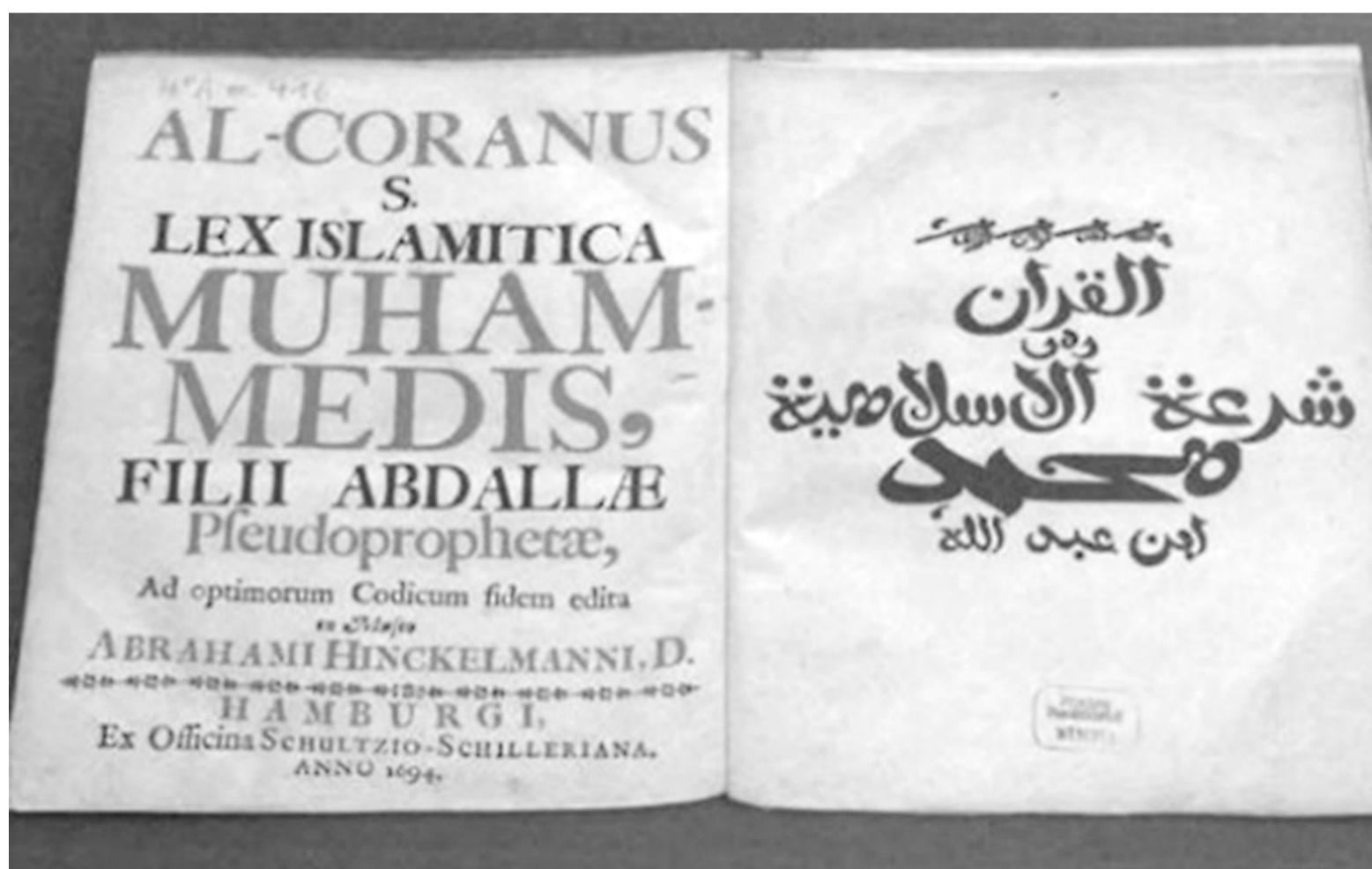
чатный текст Корана был воспроизведен на Западе, а не на мусульманском Востоке. Первым печатным текстом Корана, по мнению современных исследователей, считается текст, воспроизведенный в Венеции Алессандро Паганини в период примерно в 1537 г. О данном издании упоминалось в разных источниках. Исследователями отмечалось, что сам тираж печатного Корана предназначался для продажи в Османской империи и арабских странах, что отражает желание извлечь прибыль из новых типографских технологий. Однако текст содержал множество ошибок.

Существовали различные версии: от целенаправленного внесения ошибок западными христианами до некомпетентности наборщиков текста, что выглядит более правдоподобно. Долгое время считалось, что тираж Корана был полностью уничтожен: по мнению одних, это сделали по велению Папы Римского, по версии других, тираж был уничтожен самими издателями, поскольку в таком виде не мог быть во-

стребован мусульманами. Однако в 1987 г. профессор Анжела Нойа нашел одну копию) первого печатного Корана в библиотеке монахов острова Сан-Микеле в Венеции. Данная искаженная версия печатного Корана была подробно описана самим профессором в одной из публикаций.

Следующие печатные издания печатного текста Корана в Европе были более удачными. В частности, издание пастора и известного собирателя восточных рукописей Абрахама Хинкельмана в Гамбурге в 1694 г. Издание содержало большое предисловие на латинском языке с описанием самого текста и критикой исламского вероучения. Само печатное издание Корана широко распространилось в Европе и, очевидно, не было предназначено для распространения среди мусульман. Многие экземпляры этого издания хранятся в библиотечных фондах стран Запада, а некоторые были доступны даже на электронных торговых площадках.

Буквально через некоторое время на территории современной Италии вышло следующее печатное издание Корана в Европе. Тираж был напечатан итальянским священником и востоковедом Людовико Мараччи в 1698 г. Двухтомный печатный Коран, изданный в итальянском городе Падуя, так же содержал версию латинского перевода священной для мусульман книги. Само издание, по видимому, было подготовлено раньше, чем печатный Коран, изданный на несколько лет раньше в Гамбурге. На данный момент многие оригиналы этого издания хранятся в европейских библиотечных фондах. Таким образом, первые печатные издания Корана были воспроизведены на Западе, до тиражей, выпущенных на территории Российской империи.



## Ученые выяснили, кто наиболее склонен к одному из главных грехов в исламе

В журнале British Journal of Clinical Psychology опубликованы результаты исследования, согласно которым поклонники тяжелой музыки склонны к самоубийствам и нанесению себе увечий в пять раз больше своих сверстников.

Как выяснили ученые-психологи из Манчестера и Ливерпуля, к одному из главных грехов в практически любой религии, в том числе, и в исламе, чаще всего прибегают молодые люди, принадлежащие к той или иной альтернативной субкультуре.

Если в среднем хотя бы раз в жизни пытались себя убить или занимались членовредительством порядка 6% молодых людей, то среди представителей субкультур этот показатель составляет 24%. Речь, как отмечается в исследовании, идет о поклонниках тяжелой музыки и о так называемых «готах» и «эмо».

■ Islam-today

## Мусульманская страна признана главным благотворителем в мире

Организация экономического сотрудничества и развития опубликовала очередную рейтинг государств в соответствии с тем, сколько средств они тратят на благотворительность по всему миру.

Первую строчку, рейтинга, к слову, уже не впервые, заняли Объединенные Арабские Эмираты. Согласно отчету организации, в прошлом году ОАЭ потратило на помощь и развитие других стран более 19 миллиар-

дов долларов.

Что примечательно, показатель превышает нормативы, установленные ООН, в два раза. 43% средств ОАЭ пожертвовали на помощь странам Азии, 28% – на помощь африканским государствам, остальные 23% были выделены европейским странам. Всего помощь от ОАЭ в минувшем году получили 147 стран мира.

■ Islam-today

## Саудовская Аравия впервые покажет свое кино в Каннах

В Каннском кинофестивале, который пройдет с 8 по 19 мая, впервые примет участие Саудовская Аравия. Как сообщает французская газета Parisien, королевство представит на суд жюри несколько короткометражек.

Договоренность эта была достигнута на встрече министров культуры Франции и Саудовской Аравии, которая состоялась в рамках визита в Париж наследного принца КСА Мухаммеда бен Салмана.

«Мы очень рады, что удалось до-

стигнуть договоренности с министром культуры Франсуазой Ниссен об официальном участии в Каннском кинофестивале», – отметил, в частности, по итогам встречи саудовский министр Авад бен Салех аль-Авад. Франсуаза Ниссен, в свою очередь, сообщила, что Франция поможет Саудовской Аравии в создании собственных оркестра и оперы. Оперный театр будет построен в городе Джидда.

■ Islam-today

## Часы короля Египта ушли с молотка за рекордные \$912,5 тысяч

На аукционе торгового дома Christie's в Дубае наручные часы последнего короля Египта Фараука продали за 912,5 тысяч долларов. Отмечается, что сумма эта является рекордной для часов, представленных на торгах Ближнего Востока.



Стартовая цена лота составляла \$800 тысяч. Речь идет о часах швейцарской марки Patek Philippe. Их корпус изготовлен из 18-каратного золота. Устройство с кожаным ремешком было изготовлено специально для монарха в 1944 году. На крышке часов выгравированы корона и первая буква имени короля.

■ Islam-today

## Древнейший в мире Коран покажут в Дубае



19 апреля в Дубае стартует выставка, главным ее экспонатом станет уникальный экземпляр Корана, который считается одним из самых странных в мире. Так называемый

«Бирмингемский Коран», который был обнаружен в библиотеке Бирмингемского университета в Великобритании. «Рукопись Бирмингемского Корана имеет большое значение для мусульманского наследия и изучения ислама. Мы очень гордимся тем, что обладаем таким сокровищем в Бирмингемском университете», – цитирует вице-канцлера Университета Бирмингема профессора сэра Дэвида Иствуда ресурс «Русские Эмираты». Стоит отметить, что ранее, в ноябре минувшего года, выставка эта прошла в Шардже. Посетили ее более 25 тысяч человек, в том числе вице-президент и премьер-министр ОАЭ и правитель Дубая шейх Мухаммед Бин Рашид Аль Мактум.

■ Islam-Today

## Минтимер Шаймиев и Генконсул Турции обсудили совместные проекты



Госсоветник Татарстана Минтимер Шаймиев провел встречу с новым Генеральным Консулом Республики Турция в Казани Ахметом Садыком Доганом. Как сообщил Портал правительства РТ, перед встречей Генконсул ознакомился с экспозицией, посвященной деятельности Фонда «Возрождение» в Болгаре и Свияжске, также и новыми проектами – построенной за год Болгарской исламской академией и вос-

создаваемым Собором Казанской иконы Божьей Матери. В ходе беседы госсоветник и генконсул обсудили возможности совместных проектов в сфере культуры, языка, образования и исторического наследия. «Многолетние традиции сотрудничества между Турцией и Татарстаном вносят большой вклад в укрепление турецко-российских отношений», – подчеркнул, в частности, Ахмет Садык Доган.

■ Islam-today

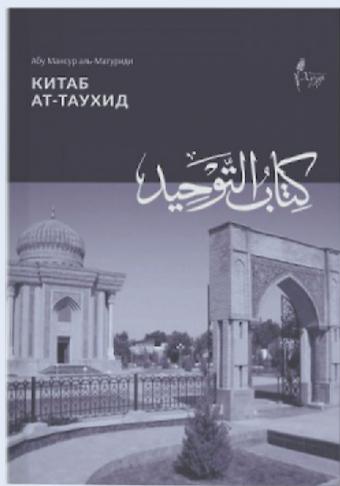
## Колодец Зам-зам будет отремонтирован до Рамадана



Священный колодец Зам-зам, на котором с октября 2017 года продолжаются работы по реконструкции и модернизации, будет открыт для верующих уже до Рамадана. Как сообщил президент по делам двух священных мечетей Шейх Абдурахман Аль-Судейс, направлен проект по модернизации святыни на улучшение обслуживания паломников Хад-

жа и Умры. Напомним, проект включает в себя два этапа – первый предполагает подведение к колодцу Замзам с восточной стороны пяти мостов. На втором этапе предполагается стерилизовать окружающую колодец территорию, так, чтобы максимально уменьшить долю вредных веществ в воде Замзам.

■ Islam-today



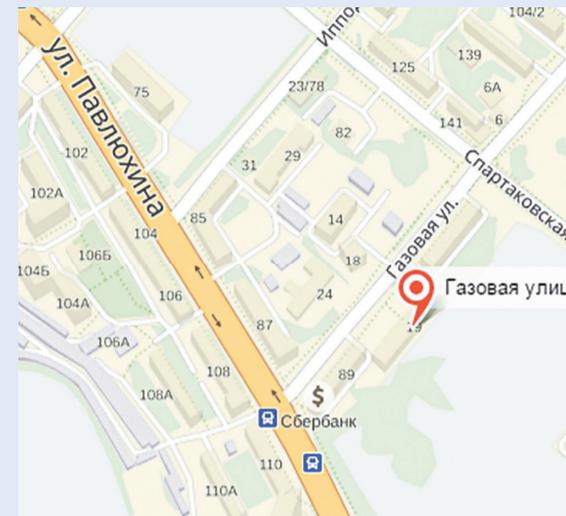
## ИД «Хузур» переиздал фундаментальный труд ханафитского мазхаба

Издательский дом «Хузур» Духовного управления мусульман РТ издал книгу «Китаб ат-таухид» Абу Мансура-аль-Матуриди.

«Китаб ат-Таухид» Матуриди – величайший фундаментальный труд по исламскому единобожию, изложенный в рамках Ханафитского мазхаба. Книга основана на акыде и фикхе имама Абу Ханифы. Перевод книги

для российских читателей с арабского на русский язык осуществил Габдулла хазрат Адыгамов, казый Казани и завкафедрой религиозных дисциплин Казанского исламского университета.

Книгу можно приобрести на сайте [huzurshop.ru](http://huzurshop.ru) и в магазине ИД «Хузур» по адресу: г.Казань, ул.Газовая, 19 (здание РИУ).



**Шигабутдин Марджани**  
юбилей  
**200**  
лет  
1818-2018

**ТАРИФ «АЗАН»**  
**8**  
РУБ./ДЕНЬ

БЕЗЛИМИТНЫЙ 4G ИНТЕРНЕТ  
БЕЗЛИМИТНЫЕ SMS НА ВСЕХ ОПЕРАТОРОВ РТ  
Будильник на утренний намаз  
Тематические мелодии вместо гудка  
Специальные SMS от ДУМ РТ

**letai.ru** (843) 222-22-22  
(843) 50-50-700 для общих вопросов мусульман



### ВРЕМЯ НАМАЗОВ ПО КАЗАНИ НА МАЙ 2018 г.

Дата	Утренний намаз		Восход	Полуденный намаз	Послеполуденный намаз	Вечерний намаз / Ифтар	Ночной намаз
	Сухур	Читается в мечетях					
01.05.2018	00:44	02:30	04:00	12:00	16:52	19:21	21:45
02.05.2018	00:36	02:28	03:58	12:00	16:53	19:23	21:50
03.05.2018	00:26	02:26	03:56	12:00	16:54	19:25	21:54
04.05.2018	00:14	02:24	03:54	12:00	16:56	19:27	21:58
05.05.2018	23:56	02:22	03:52	12:00	16:57	19:29	20:59
06.05.2018	01:50	02:20	03:50	12:00	16:58	19:31	21:01
07.05.2018	01:47	02:17	03:47	12:00	16:59	19:33	21:03
08.05.2018	01:45	02:15	03:45	12:00	17:00	19:35	21:05
09.05.2018	01:43	02:13	03:43	12:00	17:01	19:37	21:07
10.05.2018	01:41	02:11	03:41	12:00	17:03	19:39	21:09
11.05.2018	01:39	02:09	03:39	12:00	17:04	19:41	21:11
12.05.2018	01:37	02:07	03:37	12:00	17:05	19:43	21:13
13.05.2018	01:35	02:05	03:35	12:00	17:06	19:45	21:15
14.05.2018	01:34	02:04	03:34	12:00	17:07	19:46	21:16
15.05.2018	01:32	02:02	03:32	12:00	17:08	19:48	21:18
<b>Начало Священного месяца Рамазан</b>							
16.05.2018	01:30	02:00	03:30	12:00	17:09	19:50	21:20
17.05.2018	01:28	01:58	03:28	12:00	17:10	19:52	21:22
18.05.2018	01:26	01:56	03:26	12:00	17:11	19:54	21:24
19.05.2018	01:25	01:55	03:25	12:00	17:12	19:55	21:25
20.05.2018	01:23	01:53	03:23	12:00	17:13	19:57	21:27
21.05.2018	01:21	01:51	03:21	12:00	17:14	19:59	21:29
22.05.2018	01:20	01:50	03:20	12:00	17:15	20:01	21:31
23.05.2018	01:18	01:48	03:18	12:00	17:16	20:02	21:32
24.05.2018	01:17	01:47	03:17	12:00	17:17	20:04	21:34
25.05.2018	01:15	01:45	03:15	12:00	17:18	20:06	21:36
26.05.2018	01:14	01:44	03:14	12:00	17:19	20:07	21:37
27.05.2018	01:13	01:43	03:13	12:00	17:19	20:09	21:39
28.05.2018	01:11	01:41	03:11	12:00	17:20	20:10	21:40
29.05.2018	01:10	01:40	03:10	12:00	17:21	20:12	21:42
30.05.2018	01:09	01:39	03:09	12:00	17:22	20:13	21:43
31.05.2018	01:08	01:38	03:08	12:00	17:23	20:15	21:45

Распространяется бесплатно

## УММА

**УЧРЕДИТЕЛЬ:**  
Централизованная религиозная организация Духовное управление мусульман Республики Татарстан  
(420111, РТ, г.Казань, ул.Тукаевская, д.38)

**Заказчик:** Частное учреждение «Издательский дом «Хузур» – «Спокойствие» (420111, РТ, г.Казань, ул. Лобачевского, д.6/27).

**Главный редактор:** Самигуллин К.И.  
**Выпускающий редактор:** Хисамов Р. И.

**Дизайнер:** Даутов Р.А.  
**Верстальщик:** Сайфутдинов Р.Г.

**Адрес редакции и издателя:** 420111, Республика Татарстан, г.Казань, ул. Лобачевского, д.6,  
**Тел.:** (843) 598-09-39;  
**E-mail:** [huzur.inform@mail.ru](mailto:huzur.inform@mail.ru)

Управление Федеральной службы по надзору в сфере связи, информационных технологий и массовых коммуникаций по Республике Татарстан (Татарстан) ПИ № ТУ 16-01141 от 9 января 2014 года.

Тираж 3000 экз.  
Сдача в печать : 23.04.2018 г. по графику – 21.00., фактически – 21.00.

Дата выхода в свет: 25.04.2018 г.

Заказ № 2733  
Газета отпечатана в филиале АО «ТАТМЕДИА» ПИК «Идел-Пресс» г.Казань, ул. Декабристов, 2